

## NIEDERSCHRIFT

über die

Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Stadt Hecklingen am  
04.08.2020

Tagungsort: OT Hecklingen Stadtsaal "Stern", Hermann-Danz-Str. 40  
Beginn der Sitzung: 18:20 Uhr  
Ende der Sitzung: 18:55 Uhr

### **Anwesend:**

#### Vorsitzende/r

Herr Uwe Epperlein

#### Mitglieder

Herr Hans-Peter Hacke  
Frau Heidemarie Hoffmann  
Herr Uwe Kirchner  
Herr Dr. Bernhard Pech  
Herr Randolph Schwabe-Bolze  
Herr Dr. Roger Stöcker  
Herr Wolfgang Weißbart

#### Protokollführer

Frau Dagmar Klug

#### von der Verwaltung

Herr Sascha Meinert  
Herr Frank Schinke

#### Gäste

Herr Martin Zimmermann

#### Volksstimme

Herr Rene Kiel

### **Abwesend:**

#### Mitglieder

Frau Elke Atzler  
Frau Ethel-Maria Muschalle-Höllbach

### **Tagesordnung:**

TOP	Vorlage Nr.	Betreff
<u>öffentlicher Teil:</u>		
1.		Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung
2.		Feststellung der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
3.		Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung, öffentlicher Teil
4.		Abstimmung über die Niederschrift vom 16.06.2020, öffentlicher Teil
5.		Einwohnerfragestunde
6.		Informationen des Bürgermeisters/der Verwaltung mit Protokollkontrolle

7. Beschlussfassung in öffentlicher Sitzung über die Behandlung von Tagesordnungspunkten in nichtöffentlicher Sitzung
8. **123/20** Bereitstellung finanzieller Mittel für die Verkabelung der Büroräume im Rathaus Cochstedt
9. Anfragen und Anregungen der Ratsmitglieder

nichtöffentlicher Teil:

10. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung, nichtöffentlicher Teil
11. Abstimmung über die Niederschrift vom 16.06.2020, nichtöffentlicher Teil
12. Informationen des Bürgermeisters/der Verwaltung mit Protokollkontrolle
13. **118/20** Zustimmung der Stadt Hecklingen zur Belastung des Erbbaugrundbuches von Schneidlingen
14. **124/20** Grundstücksangelegenheit
15. **126/20** Vergabeentscheidung
16. Anfragen und Anregungen der Ratsmitglieder
17. Schließung der Sitzung

**Öffentlicher Teil**

**TOP 1.:** Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung

Der Vorsitzende des Haupt- und Finanzausschusses Herr Epperlein eröffnet die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden. Die Einladung ist jedem Ratsmitglied form- und fristgerecht zugegangen.

**TOP 2.:** Feststellung der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit

Von insgesamt 8 Ratsmitgliedern sind 8 anwesend.  
Damit ist die Beschlussfähigkeit gegeben.

**TOP 3.:** Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung, öffentlicher Teil

Änderungsanträge zur Tagesordnung liegen nicht vor.  
Es folgt die Feststellung der Tagesordnung, öffentlicher Teil.

**TOP 4.:** Abstimmung über die Niederschrift vom 16.06.2020, öffentlicher Teil

Der vorliegenden Niederschrift vom 16.06.2020, öffentlicher Teil, wird wie folgt zugestimmt:

Ja: 4                      Nein: 0                      Enth.: 4

**TOP 5.:** Einwohnerfragestunde

Seitens der Einwohner liegen keine Anfragen vor.

**TOP 6.:** Informationen des Bürgermeisters/der Verwaltung mit Protokollkontrolle

Herr Epperlein wird in der nachfolgenden Stadtratssitzung Informationen geben.

**TOP 7.:** Beschlussfassung in öffentlicher Sitzung über die Behandlung von Tagesordnungspunkten in nichtöffentlicher Sitzung

Zur Behandlung der Tagesordnungspunkte im nichtöffentlichen Teil der Sitzung bittet Herr Epperlein um Teilnahme der Fachbereichsleiter Herr Schinke und Herr Meinert.

Dem wird wie folgt zugestimmt:

Ja: 8                      Nein: 0                      Enth.: 0

**TOP 8.:** Bereitstellung finanzieller Mittel für die Verkabelung der Büroräume im Rathaus Cochstedt

**123/20**

Beratungsgegenstand der Stadtratssitzung vom 23.06.2020 war u. a. die Anmietung von Büroflächen in der Rathauspassage in Hecklingen. Mehrheitlich sprachen sich die Stadtratsmitglieder gegen die Anmietung aus und befürworteten mehrheitlich die Einrichtung von Büroräumen im Rathaus von Cochstedt in der ehemaligen Arztpraxis/Horträume.

Im ersten Schritt (Netzwerkverkabelung) soll die IT-Verkabelung vorgenommen werden und zudem ein Netzwerkschrank für die USV (unterbrechungsfreie Stromversorgung), die Cisco Firewall ASA und ein HP Switch angeschafft werden.

Die Auszahlungen für die Verkabelung sind durch Einsparungen in den Produkten  
11171000/SK523100/KST06000.53002 Miete Rathauspassage  
11162000/SK525500/KST06100.52000 Hardwarepflege  
gedeckt.

Bei den Anschaffungen des Netzwerkschranks mit USV, Cisco Firewall ASA und den HP Switch handelt es sich auch um Investitionen. Diese Auszahlungen werden durch Einnahmen aus Veräußerungen von Grundstücken im Produkt 11172000/SK031100 gedeckt.

Der gesamte Finanzbedarf beträgt 13.500 €.

Auf die Frage von **Herrn Weißbart**, welche Räume konkret im Rathaus genutzt werden sollen, teilt **Herr Epperlein** mit, dass es zunächst um die EDV-Verkabelung der ehemaligen Horträume geht. Diese Räume befinden sich in einem guten Zustand und würden die wenigsten Kosten verursachen. Derzeit wird geprüft, ob noch alte Büroräume für Akten/Archiv genutzt werden können.

**Beschluss:**

Der Haupt- und Finanzausschuss der Stadt Hecklingen beschließt die Bereitstellung der finanziellen Mittel für die Netzwerkverkabelung der Büroräume im Rathaus Cochstedt in Höhe von 13.500 € (Brutto).

mehrheitlich beschlossen Ja 8 Nein 0 Enthalten 0 ausgeschlossen 0

**TOP 9.:** Anfragen und Anregungen der Ratsmitglieder

**Herr Dr. Stöcker** möchte eine Gesamtkostenübersicht betreffend Erstellung der Eröffnungsbilanz.

**Herr Epperlein** – Der aktuelle Stand kann heute nicht mitgeteilt werden. Eine Ermittlung der Kosten geht morgen per E-Mail an alle Ratsmitglieder raus.

Ende des öffentlichen Teils: 18.30 Uhr